

**Совет Безопасности**

Distr.: General
24 February 2006
Russian
Original: French

Вербальная нота Постоянного представительства Марокко при Организации Объединенных Наций от 24 февраля 2006 года на имя Генерального секретаря

Постоянное представительство Королевства Марокко при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и, по поручению своего правительства, имеет честь довести до его сведения следующее:

Письмом от 26 января 2006 года правительство Королевства Марокко привлекло Ваше внимание к серьезному характеру действий других сторон в буферной зоне, специально созданной к востоку от стены после объявления о прекращении огня 6 сентября 1991 года.

В этом письме правительство, в частности, указало: «Королевство Марокко считает, что все эти действия являются абсолютно незаконными, поскольку те, кто их осуществляет, не имеют на то никаких полномочий».

К сожалению, другие стороны упорно придерживаются этой провокационной политики. Так, Королевство Марокко недавно узнало, что они планируют организовать 28 февраля 2006 года шествие к востоку от оборонительной стены с участием 3000–4000 человек, специально привезенных из лагерей Тиндуфа и сопровождаемых так называемыми приглашенными иностранцами. Они намерены пройти на территорию, расположенную с противоположной стороны от стены.

По мнению Королевства Марокко, эта демонстрация носит крайне серьезный и провокационный характер. Она уже представляет собой вопиющее нарушение соглашения о прекращении огня по причине традиционного обеспечения безопасности таких шествий военными элементами Фронта ПОЛИСАРИО, одетыми по такому случаю в гражданскую одежду.

Как Вы сами подчеркнули в Вашем докладе от 13 октября 2005 года (S/2005/648), эта деятельность «способствовала росту напряженности на местах и может привести к инцидентам и ухудшению обстановки в районе песчаного вала».

Использование жителей лагерей Тиндуфа в этой демонстрации противоречит нормам международного гуманитарного права, которые предполагают уважение достоинства этих жителей и запрещают их использование в целях политической пропаганды.

Наконец, эта демонстрация создает серьезную угрозу для жизни ее участников по причине статуса и характера зоны. Департамент операций по поддержанию мира (в письме от 29 марта 2005 года в адрес Постоянного представительства Королевства Марокко) указал, что он сам «осознает опасность, которой подвергаются участники демонстрации в запретной зоне» и полная ответственность за которую лежит на организаторах этой демонстрации.

С учетом вышесказанного, Королевство Марокко просит Вас обратить внимание других сторон на незаконный характер этой демонстрации, на опасность, которую она влечет для участников, и на угрозу, которую она представляет для соглашения о прекращении огня со всеми вытекающими непредсказуемыми последствиями для стабильности в регионе.

Королевство Марокко просит Вас также предпринять шаги, которые Вы сочтете необходимыми, с целью воспрепятствовать проведению этих демонстраций, носящих исключительно политический и опасный провокационный характер, и дать соответствующие указания Вашему Специальному представителю, а также Командующему силами МООНРЗС.

Для успешного осуществления нынешних усилий Вашего Специального посланника необходимо сохранение обстановки спокойствия, соблюдение действующего соглашения о прекращении огня и отказ от любых действий, способных повредить предпринимаемым усилиям, направленным на поиск мирного и согласованного решения этого регионального спора.

Правительство Королевства Марокко будет признательно Вам за распространение текста настоящего письма среди членов Совета Безопасности и его издание в качестве документа Совета.
